

1. Definiciones

En estas Condiciones:

Por «**Afiliado**» se entiende, en relación con una de las partes en el Contrato, toda persona o entidad que controle, esté controlada por esa parte o esté bajo control común con ella, por el momento;

Por «**Sociedad**» se entiende **McBride S.A.U.**, con domicilio social en Polígono Industrial L'illa, Carrer Ramon Esteve, Sallent, Barcelona o, si es diferente, el Afiliado que figura en la Orden de compra;

Por «**Política de Empresa**» se entiende la Política de Ética Empresarial de la Sociedad y el Código de Conducta para Proveedores de la Sociedad cuando proceda, así como otras políticas corporativas o éticas que la Sociedad pueda notificar al Proveedor cuando proceda;

Por «**Condiciones**» se entienden los presentes Términos y condiciones generales de compra (Servicios).

Por «**Contrato**» se entiende el contrato entre la Sociedad y el Proveedor, que comprende las Condiciones, cualquier Orden de Compra pertinente y, si los Servicios se prestan tras la adjudicación de una licitación, la Confirmación de Adjudicación.;

Por «**Servicios**» se entienden los servicios descritos en las Condiciones o en el Contrato;

Por «**Acontecimiento de insolvencia**» se entiende, en relación con una parte, uno o más de los siguientes acontecimientos: a) cualquier medida adoptada para concertar un acuerdo o convenio en beneficio de los acreedores de la parte o que la parte (o un candidato) convoque una reunión de acreedores; b) cualquier medida adoptada para designar a un liquidador, administrador, síndico o gestor de una parte o sobre cualquiera de los bienes o empresas de una parte; c) que surjan circunstancias que faculten al Tribunal o a un acreedor para designar a un síndico o gestor de cualquiera de los activos o empresas de una parte o para dictar una orden de liquidación respecto de una parte; d) que se sufra algún tipo de embargo o ejecución que se imponga a cualquiera de sus activos o se ve imposibilitado de pagar sus deudas en el momento en que estas son exigibles; o e) que se entablen o se produzcan procedimientos o hechos análogos a los especificados en los apartados a) a d) de arriba en la jurisdicción a la que esté sujeta esa parte;

Por «**Derechos de propiedad intelectual**» se entienden las patentes, las marcas, los derechos de autor, los diseños, los derechos de las bases de datos, la información confidencial, los conocimientos técnicos, los métodos comerciales, los datos y los secretos comerciales y todos los demás derechos de propiedad intelectual (registrados o no), en cada caso vigentes o pendientes en cualquier momento y en cualquier parte del mundo;

Por «**Orden de Compra**» se entiende el pedido por escrito realizado por la Sociedad para el suministro de Servicios en el formulario de pedido oficial de la Sociedad o de otra forma;

Por «**Proveedor**» se entiende se entiende la persona, empresa o sociedad con la que se realiza la Orden de compra.

2. General

2.1 Ningún acuerdo verbal y/o contrato de la Sociedad será vinculante para la Sociedad.

2.2 Estas Condiciones forman parte integrante de todos los Contratos entre el Proveedor y la Sociedad con efecto a partir de la fecha de la versión que figura a continuación. Estas Condiciones se aplicarán si y en la medida en que no se hayan acordado explícitamente otros términos por escrito entre la Sociedad y el Proveedor, firmados en su nombre por los representantes autorizados de la Sociedad y del Proveedor y fechados. Las condiciones comerciales del Proveedor sólo se aplicarán si la Sociedad las ha aceptado explícitamente por escrito, firmadas y fechadas por un representante debidamente autorizado de la Sociedad. Por lo tanto, cualquier referencia en la correspondencia a las condiciones comerciales del Proveedor no constituirá la aceptación por parte de la Sociedad de la aplicabilidad al Contrato de las condiciones comerciales del Proveedor. Las condiciones comerciales del Proveedor tampoco serán de aplicación si la Sociedad aceptase cualesquiera Servicios a sabiendas de que el Proveedor ha pretendido prestarlos con arreglo a sus propias condiciones comerciales.

2.3 El Contrato contiene la totalidad del entendimiento entre la Sociedad y el Proveedor y sustituye a todos los acuerdos anteriores relacionados con el objeto de la Orden de Compra y/o el Contrato y/o estos términos y condiciones.

2.4 Si alguna disposición del Contrato resultara ilegal, inválida o inaplicable (en su totalidad o en parte), las partes acuerdan que la legalidad, validez y aplicabilidad del resto del Contrato no se verán afectadas. Ninguna modificación del Contrato será vinculante a menos que haya sido expresamente acordada por escrito por un signatario autorizado de la Sociedad.

3. Método de facturación

Todas las facturas, avisos, etiquetas y otras comunicaciones relacionadas con los Servicios deben estar claramente expuestas y dirigidas a la Sociedad. La Sociedad no puede garantizar que no se produzcan retrasos administrativos si las facturas no están expuestas de este modo.

1. Definitions

In these Conditions:

"**Affiliate**" means, in relation to one of the parties to the Contract, any person or entity that controls, is controlled by that party or is under common control with it, for the time being;

"**Award Confirmation**" means confirmation of the award of a contract for the supply of Goods following a tender signed by the Supplier;

"**Company**" means **McBride S.A.U.**, with registered office at Polígono Industrial L'illa, Carrer Ramon Esteve, Sallent, Barcelona_or, if different, the Affiliate listed in the Purchase Order;

"**Company Policy**" means the Company's Business Ethics Policy and the Company's Supplier Code of Conduct where applicable, as well as other corporate or ethical policies that the Company may notify the Supplier where applicable;

"**Conditions**" means these General Terms and Conditions of Purchase (Services).

"**Contract**" means the contract between the Company and the Supplier, which includes the Conditions, the Purchase Order and and, if the Services will be supplied consequent upon a successful tender, the Award Confirmation;

"**Services**" means the services described in the Terms or In the Agreement;

"**Insolvency event**" means, in relation to a party, one or more of the following events:

(a) any measure taken to conclude an agreement or arrangement for the benefit of the party's creditors or that the party (or a candidate) convenes a meeting of creditors; (b) any measure taken to appoint a liquidator, administrator, liquidator or manager of a party or of any of the assets or undertakings of a party; (c) circumstances arise which entitle the Court or a creditor to appoint a liquidator or manager of any of a party's assets or undertakings or to issue a liquidation order in respect of a party; d) that you suffer some type of seizure or enforcement that is imposed on any of your assets or you are unable to pay your debts at the time they become due; or (e) proceedings or acts similar to those specified in subparagraphs (a) to (d) above are brought or occurred in the jurisdiction to which that party is subject;

"**Intellectual Property Rights**" means patents, trademarks, copyrights, designs, database rights, confidential information, know-how, business methods, data and trade secrets and all other intellectual property rights (registered or not), in each case in force or pending at any time and in any part of the world;

"**Purchase Order**" means the written order placed by the Company for the supply of Services on the Company's official order form or otherwise;

"**Supplier**" means the person, company or company with which the Purchase Order is made.

2. General

2.1 No verbal agreement and/or contract by the Company shall be binding on the Company.

2.2. These Conditions form an integral part of all Contracts between the Supplier and the Company effective from the version date below. These Conditions shall apply if and to the extent that no other terms have been explicitly agreed in writing between the Company and the Supplier and signed on their behalf by the Company's and Supplier's authorised representatives and dated. The terms of business of the Supplier shall only apply if the Company has explicitly accepted them in writing signed and dated by a duly authorised representative of the Company. Therefore, any reference in correspondence to the Supplier's terms of business shall not constitute the Company's acceptance of the applicability to the Contract of the Supplier's terms of business. The Supplier's terms of business shall also not apply if the Company should accept any Services in the knowledge that the Supplier has purported to deliver them on its own terms of business.

2.3 The Contract contains the entire understanding between the Company and the Supplier and supersedes all previous agreements in respect of the subject matter of the Purchase Order and/or the Contract. Any concession made or latitude allowed by the Company to the Supplier shall not affect the strict rights of the Company under the Contract.

2.4 If any provision of the Contract is held to be illegal, invalid or unenforceable (in whole or in part) the parties intend that the legality, validity and enforceability of the remainder of the Contract shall not be affected. No variation to the Contract shall be binding unless expressly agreed in writing by an authorised signatory of the Company.

3. Billing method

All invoices, notices, labels and other communications relating to the Services must be clearly displayed and addressed to the Company. The Company cannot guarantee that administrative delays will not occur if invoices are not exposed in this way.

4. Niveles de servicios

4.1 Todos los Servicios prestados estarán sujetos a la aprobación de la Sociedad y deben cumplir los requisitos acordados en los presentes Términos y Condiciones.

4.2 El Proveedor garantiza que dispone de todos los permisos, licencias y autoridades de terceros necesarios para prestar los Servicios.

4.3 El Proveedor garantiza que observará y se asegurará de que el personal del Proveedor observe todas las normas y reglamentos de salud y seguridad y cualquier otro requisito aplicable que se aplique en cualquiera de las instalaciones de la Sociedad y se asegurará de que el personal del Proveedor esté debidamente capacitado y equipado y utilice habilidades razonables, y cuidado en la prestación de los Servicios. El Proveedor garantiza mantener a la Sociedad completamente informada de todas las actividades relacionadas con los Servicios y proporcionar a la Sociedad informes de actividad a pedido.

4.4 El Proveedor deberá, cuando así lo solicite la Sociedad, proporcionar dibujos y datos técnicos a la Sociedad para fines de aprobación y/o registro. Dicha aprobación no implicará que la Sociedad haya verificado o sea responsable de la precisión de los dibujos o datos técnicos que no sean los suyos.

4.5 Toda persona autorizada por la Sociedad tendrá derecho, con un preaviso razonable, a inspeccionar o auditar los Servicios en cualquier plazo razonable en las instalaciones del Proveedor o en las de cualquier subcontratista o agente del Proveedor, pero en ningún caso dicha inspección eximirá al Proveedor de las responsabilidades derivadas del presente Contrato.

4.6 En el caso de que los Servicios no puedan prestarse durante más de 5 días, o si los Servicios prestados no alcanzan los acuerdos de niveles de servicios, la Sociedad podrá recuperar del Proveedor cualquier gasto adicional en el que razonablemente haya incurrido la Sociedad al obtener Servicios de reemplazo por parte de un proveedor alternativo hasta el momento en que se reanude el servicio normal o finalice el Contrato, lo que ocurra primero. Para evitar cualquier duda, la aceptación de cualquier reducción de los niveles de servicio por parte de la Sociedad no eximirá al Proveedor de sus obligaciones y responsabilidades en virtud del presente documento y no se verá perjudicado por otros derechos y recursos que la Sociedad pueda tener en virtud del presente documento. Todos esos derechos se entienden sin perjuicio del derecho de la Sociedad a reclamar los daños en los que pueda haber incurrido como resultado o en relación con el incumplimiento o los incumplimientos del Contrato por parte del Proveedor o a rescindir el Contrato en su totalidad o en parte inmediatamente después de dar aviso por escrito al Proveedor.

4.7 El Proveedor facilitará todas las notificaciones legalmente requeridas y pagará todos los honorarios que legalmente deba pagar en relación con los Servicios.

4.8 Salvo que se especifique lo contrario, el Proveedor proporcionará toda la mano de obra, las herramientas, la instalación, los equipos y los materiales necesarios para la ejecución adecuada y eficiente del Contrato. Todos los materiales serán de calidad apropiada.

4.9 El Proveedor será responsable de toda pérdida o daño en las instalaciones o bienes de la Sociedad, incluyéndose los materiales que el Proveedor haya traído al lugar de trabajo o que haya obtenido por parte de la Sociedad, que incluye, entre otras cosas, el robo, los daños causados por los elementos naturales y el fuego, y, a menos que la Sociedad indique lo contrario por escrito, reparará con prontitud todas esas pérdidas o daños a satisfacción de la Sociedad.

5. Representaciones

5.1 Toda declaración relativa al Contrato realizada por el Proveedor o en su nombre se incorporará al contrato como garantía.

5.2 El Proveedor garantiza que es el proveedor de los Servicios.

5.3 El Proveedor prestará los Servicios con total independencia de la Sociedad y reconoce que nada de lo dispuesto en el presente Contrato da lugar a la transferencia del Proveedor y sus empleados a la Sociedad.

5.4 Nada de lo dispuesto en el presente contrato tiene por objeto ni se considerará que establece una asociación o una empresa conjunta entre las partes, constituye una parte el agente de otra parte o autoriza a una parte a realizar o contraer compromisos para o en nombre de cualquier otra parte.

5.5 El Proveedor confirma que actúa en su propio nombre y no en beneficio de ninguna otra persona.

6. Indemnización

6.1 El Proveedor deberá indemnizar a la Sociedad y mantenerla indemnizada de forma total y eficaz, así como mantenerla exenta de responsabilidad por y contra todas las acciones, pleitos, reclamaciones, demandas, responsabilidades directas, indirectas o consecuentes (incluyendo pérdida de beneficios, pérdida de negocios, deterioro de la reputación y pérdidas similares), responsabilidades, costos, cargos, daños, pérdidas y gastos, incluyendo honorarios, gastos legales y otros gastos profesionales (incluyendo, entre otros, los relacionados con la responsabilidad profesional pública) sufridos o incurridos por la Sociedad o por los que pueda ser responsable ante cualquier tercero debido a, derivados de o en relación con:

a) Los actos u omisiones negligentes o intencionados del Proveedor o de sus agentes o subcontratistas en el suministro de los Servicios;

4. Service levels

4.1 All Services provided will be subject to the approval of the Company and must comply with the requirements agreed in these Terms and Conditions.

4.2 The Provider warrants that it has all the necessary third-party permissions, licenses and authorities to provide the Services.

4.3 The Supplier warrants that it will observe and ensure that the Supplier's personnel observe all health and safety rules and regulations and any other applicable requirements that apply at any of the Company's premises and shall ensure that the Supplier's personnel are properly trained and equipped and use reasonable skills, and care in the provision of the Services. The Supplier guarantees to keep the Company fully informed of all activities related to the Services and to provide the Company with on-demand activity reports.

4.4 The Supplier shall, at the request of the Company, provide drawings and technical data to the Company for approval and/or registration purposes. Such approval shall not imply that the Company has verified or is responsible for the accuracy of drawings or technical data other than its own.

4.5 Any person authorised by the Company shall be entitled, with reasonable notice, to inspect or audit the Services within any reasonable time at the Supplier's premises or those of any subcontractor or agent of the Supplier, but in no event shall such inspection relieve the Supplier of liability under this Agreement.

4.6 In the event that the Services cannot be provided for more than 5 days, or if the Services provided do not reach service level agreements, the Company may recover from the Provider any additional expenses reasonably incurred by the Company in obtaining Replacement Services from an alternative provider until such time as normal service is resumed or the Contract ends, whichever comes first. For the avoidance of doubt, the Company's acceptance of any reduction in service levels shall not relieve the Provider of its obligations and responsibilities hereunder and shall not be prejudiced by any other rights and remedies the Company may have hereunder. All such rights are without prejudice to the Right of the Company to claim damages which it may have incurred as a result of or in connection with the Breach or Breaches of the Contract by the Supplier or to terminate the Contract in whole or in part immediately after giving written notice to the Supplier.

4.7 The Provider shall provide all legally required notices and pay all fees legally payable in connection with the Services.

4.8 Unless otherwise specified, the Supplier shall provide all labour, tools, installation, equipment and materials necessary for the proper and efficient performance of the Contract. All materials will be of appropriate quality.

4.9 The Supplier shall be liable for any loss or damage to the Company's premises or property, including materials that the Supplier has brought to the workplace or obtained from the Company, including, but not limited to, theft, damage caused by natural elements and fire, and, unless otherwise stated in writing by the Company, it will promptly make good all such losses or damages to the satisfaction of the Company.

5. Representations

5.1 Any statement relating to the Contract made by or on behalf of the Supplier shall be incorporated into the contract as collateral.

5.2 The Provider warrants that it is the provider of the Services.

5.3 The Provider shall provide the Services in complete independence from the Company and acknowledges that nothing in this Agreement gives rise to the transfer of the Provider and its employees to the Company.

5.4 Nothing in this contract is intended or shall be deemed to establish a partnership or joint venture between the parties, constitutes a party the agent of another party, or authorizes a party to enter into or enter into commitments for or on behalf of any other party.

5.5 The Supplier confirms that it is acting on its own behalf and not for the benefit of any other person.

6. Indemnification

6.1 The Supplier shall indemnify the Company and hold it fully and effectively indemnified, as well as hold it harmless from liability for and against all actions, suits, claims, demands, direct, indirect or consequential liabilities (including loss of profits, loss of business, deterioration of reputation and similar losses), liabilities, costs, charges, damages, losses and expenses, including fees, legal expenses and other professional expenses (including, but not limited to, those related to public professional liability) suffered or incurred by the Company or for which it may be liable to any third party due to, arising out of or in connection with:

a) The negligent or intentional acts or omissions of the Supplier or its agents or subcontractors in the provision of the Services;

b) El incumplimiento directo o indirecto de cualquier disposición del Contrato por parte del Proveedor o de sus agentes, empleados, funcionarios, filiales, empresas asociadas, contratistas o subcontratistas;

c) Toda infracción real o supuesta de cualquier Derecho de propiedad intelectual en cualquier lugar del mundo, así como todo uso indebido o supuesto uso indebido de cualquier información confidencial.

6.2 El Proveedor asegurará, asumiendo los gastos hasta el cumplimiento completo del Servicio de conformidad con el presente Contrato, el resultado contra todos los riesgos hasta su valor de reposición total.

6.3 El Proveedor contratará y mantendrá en todo momento un seguro adecuado con un asegurador de buena reputación, teniendo en cuenta sus obligaciones y responsabilidades en virtud del Contrato, y presentará a la Sociedad, cuando se le solicite, pruebas satisfactorias de que dicho seguro está en vigor. El Proveedor no hará nada que invalide ninguna de las políticas mantenidas en vigor de conformidad con esta Cláusula 6.

6.4 A menos que la Sociedad especifique lo contrario por escrito, se mantendrán los siguientes niveles mínimos en el seguro:

a) Un seguro de indemnización profesional que cubra un valor de hasta 10 000 000 £ (diez millones), o la cantidad equivalente en euros, para los Servicios por cada suceso y que sea ilimitado en cuanto al número de sucesos que cubre el seguro durante el mismo periodo del seguro;

b) Un seguro de responsabilidad civil que incluya la cobertura de lesiones corporales y daños a la propiedad que se produzcan en relación con el Contrato, incluso como resultado de los actos u omisiones del Proveedor o sus agentes, empleados, Afiliados, contratistas o subcontratistas, por una suma asegurada no inferior a 10 000 000 £ (diez millones), o la cantidad equivalente en euros, por suceso y que sea ilimitado en cuanto al número de sucesos que cubre el seguro durante el mismo periodo del seguro;

c) Un seguro de responsabilidad civil para el empleador, según lo dispuesto en la legislación pertinente, que incluya la cobertura de la responsabilidad jurídica para efectuar pagos por defunción, lesiones corporales o discapacidad de los empleados, y con límites de al menos 10 000 000 £ (diez millones), o la cantidad equivalente en euros, por suceso y que sea ilimitado en cuanto al número de sucesos que cubre el seguro durante el mismo periodo del seguro; o

d) Una cobertura de seguro comparable a los tipos de seguro especificados en los apartados a), b) y c) de arriba, que sean reconocidos por las compañías de seguros de la jurisdicción en la que se encuentra el Proveedor al ser tan similares y que también sean aceptables para los proveedores de seguros de la Sociedad.

6.5 Cuando se encuentre en las instalaciones de la Sociedad, el Proveedor tiene la obligación, antes de que comience cualquiera de los Trabajos, de obtener y cumplir con los reglamentos de salud, seguridad y otros reglamentos de la Sociedad, y deberá evitar en todo momento que se obstaculicen las actividades de la Sociedad y el trabajo de otros contratistas empleados por la Sociedad.

6.6 Cuando se encuentre en las instalaciones de la Sociedad, el Proveedor llevará a cabo el Trabajo de conformidad con las leyes, reglamentos, ordenanzas y requisitos de las autoridades locales, centrales y de otro tipo que se apliquen en las instalaciones y si resulta que las especificaciones o los planos infringen dichas leyes, reglamentos, ordenanzas y requisitos, el Proveedor informará inmediatamente a la Sociedad.

7. Precio

7.1 El Precio de los Servicios se establecerá en la Orden de Compra o en un Contrato.

7.2 No se pueden realizar variaciones en el Precio ni cargos adicionales (ya sea a causa de un aumento de los costos de material, mano de obra o transporte, fluctuación en las tasas de cambio o de otro tipo) sin el consentimiento previo por escrito de la Sociedad. Cualquier cambio unilateral del Precio por parte del Proveedor, incluso parcial, podrá por tanto provocar la anulación parcial o total de la Orden de Compra correspondiente según lo considere oportuno la Sociedad sin cargo ni penalización.

7.3 Cuando los Servicios estén sujetos al Impuesto sobre el Valor Añadido u otros importes e impuestos equivalentes, la cantidad legalmente exigible se indicará por separado y el Proveedor presentará pruebas de buena fe de la cantidad pagada o que deba pagar por ella.

7.4 La Sociedad se reserva el derecho a deducir del dinero que se le deba al Proveedor, el dinero que el Proveedor le deba a la Sociedad con respecto a los Servicios suministrados o al trabajo realizado por la Sociedad.

8. Incumplimiento

8.1 Ninguna de las partes limita o excluye su responsabilidad:

a) con respecto a cualquier engaño, robo, fraude o tergiversación fraudulenta por parte de ella o de sus empleados, agentes, contratistas y subcontratistas;

b) por defunción o lesiones personales causadas por su negligencia;

c) por cualquier asunto respecto del cual se haya concedido una indemnización; o

d) en la medida en que esa limitación o exclusión no esté permitida por la ley.

8.2 Con sujeción a las Condiciones 8.1 y 8.3, la responsabilidad total máxima de la Sociedad ante el Proveedor se limitará al precio facturado por los Servicios con arreglo a la duración del Contrato.

8.3 La Sociedad no será responsable ante el Proveedor de ninguna pérdida o daño indirecto, especial, punitivo o consecuente, incluida cualquier pérdida indirecta de

b) The direct or indirect breach of any provision of the Contract by the Supplier or its agents, employees, officers, subsidiaries, associated companies, contractors or subcontractors;

c) Any actual or alleged infringement of any Intellectual Property Right anywhere in the world, as well as any misuse or alleged misuse of any confidential information.

6.2 The Supplier shall insure, assuming the expenses until the full performance of the Service in accordance with this Contract, the result against all risks up to their full replacement value.

6.3 The Supplier shall at all times take out and maintain adequate insurance with a reputable insurer, taking into account its obligations and responsibilities under the Contract, and shall submit to the Company, upon request, satisfactory evidence that such insurance is in force. The Supplier shall not do anything that invalidates any of the policies maintained in force in accordance with this Clause 6.

6.4 Unless otherwise specified in writing by the Company, the following minimum levels in insurance shall be maintained:

(a) Professional indemnity insurance covering a value of up to £10 000 000 (ten million), or the equivalent amount in euro, for the Services for each event and which is unlimited as to the number of events covered by the insurance during the same period of insurance;

b) Liability insurance that includes coverage for bodily injury and property damage occurring in connection with the Contract, including as a result of the acts or omissions of the Supplier or its agents, employees, Affiliates, contractors or subcontractors, for an insured sum not less than £10,000,000 (ten million), or the equivalent amount in euro, per event and which is unlimited in terms of the number of events covered by the insurance during the same period of insurance;

(c) Liability insurance for the employer, as provided for in the relevant legislation, which includes coverage of legal liability for making payments for death, bodily injury or disability of employees, and with limits of at least £10,000,000 (ten million), or the equivalent amount in euros, per event and which is unlimited in terms of the number of events covered by the insurance during the same insurance period; or

d) Insurance coverage comparable to the types of insurance specified in subparagraphs (a), (b) and (c) above, which are recognized by the insurance companies of the jurisdiction in which the Provider is located as being so similar and which are also acceptable to the Insurance Providers of the Company.

6.5 When on the premises of the Company, the Supplier has the obligation, before any of the Work begins, to obtain and comply with the health, safety and other regulations of the Company, and shall at all times avoid hindering the activities of the Company and the work of other contractors employed by the Company.

6.6 When on the premises of the Company, the Supplier shall carry out the Work in accordance with the laws, regulations, ordinances and requirements of local, central and other authorities that apply on the premises and if it turns out that the specifications or drawings violate such laws, regulations, ordinances and requirements, the Supplier shall immediately inform the Company.

7. Price

7.1 The Price of the Services shall be set out in the Purchase Order or in a Contract.

7.2 No variations in the Price or additional charges (whether due to an increase in material, labour or transport costs, fluctuation in exchange rates or otherwise) may be made without the prior written consent of the Company. Any unilateral change of the Price by the Supplier, even partial, may therefore cause the partial or total cancellation of the corresponding Purchase Order as deemed appropriate by the Company without charge or penalty.

7.3 Where the Services are subject to Value Added Tax or other equivalent amounts and taxes, the legally payable amount shall be indicated separately and the Supplier shall provide proof in good faith of the amount paid or payable for it.

7.4 The Company reserves the right to deduct from the money owed to the Supplier, the money owed to the Company in respect of the Services supplied or the work performed by the Company.

8. Non-compliance

8.1 Neither party limits or excludes its liability:

a) with respect to any deception, theft, fraud or fraudulent misrepresentation by it or its employees, agents, contractors and subcontractors;

b) for death or personal injury caused by their negligence;

(c) for any matter in respect of which compensation has already been awarded; or

(d) to the extent that such limitation or exclusion is not permitted by law.

8.2 Subject to Conditions 8.1 and 8.3, the Company's maximum total liability to the Supplier shall be limited to the price invoiced for the Services in accordance with the duration of the Contract.

8.3 The Company shall not be liable to the Supplier for any indirect, special, punitive or consequential loss or damage, including any indirect loss of business or profits, in

negocios o de beneficios, en cada caso, ya sea que derive de una negligencia, del incumplimiento del contrato o de otro modo, incluso si dicha pérdida o daño era previsible.

8.4 El Proveedor reconoce que la responsabilidad del Proveedor ante la Sociedad en relación con cualquier reclamación relativa a los Servicios no estará limitada ni excluida en virtud del hecho de que el Proveedor no haya suministrado directamente los Servicios. Es obligación del Proveedor asegurarse de que los Servicios que se suministren a la Sociedad cumplan con el Contrato.

9. Terminación

9.1 La Sociedad podrá rescindir el Contrato mediante una notificación por escrito con efecto inmediato sin necesidad de indemnizar al Proveedor en cualquiera de los siguientes casos:

- a) el Proveedor comete un incumplimiento del Contrato que no puede subsanarse o repite persistentemente un incumplimiento que podría subsanarse o, si puede subsanarse, el incumplimiento no se subsana en el plazo de 30 días tras la notificación de la Sociedad que exige su subsanación;
- b) el Proveedor se ve afectado por un caso de insolvencia o
- c) El Proveedor no cumple con ninguna Política de Empresa obligatoria (se pueden solicitar copias bajo petición).

9.2 El Proveedor tendrá derecho a rescindir el Contrato con efecto inmediato al dar aviso por escrito a la Sociedad cuando la Sociedad se vea afectada por un caso de insolvencia.

9.3 La rescisión del Contrato no afectará a los derechos y obligaciones adquiridos por cualquiera de las partes ni a la entrada en vigor o la continuación de la vigencia de las Condiciones que, expresa o implícitamente, se pretenda que entren en vigor o continúen en vigor en el momento de la rescisión o después de ella.

10. Fuerza mayor

10.1 Una Parte no será responsable ante la otra por cualquier retraso o fallo en el cumplimiento en la medida en que se deba a circunstancias que escapen a su control razonable, tales como incendios, explosiones, inundaciones, terremotos, tormentas, casos fortuitos, epidemias, pandemias (excluyendo concretamente la pandemia del COVID-19), sabotajes o vandalismo, conflictos laborales o comerciales, acciones industriales, huelgas o cierres patronales. Para evitar dudas, respecto del Proveedor, no constituirá un acontecimiento de fuerza mayor: el desabastecimiento o los retrasos en la obtención de materias primas o productos acabados, equipo, mano de obra, transporte o almacenamiento; o el incumplimiento por parte de los proveedores o subcontratistas del Proveedor; o un hecho directamente relacionado con el hecho de que el Reino Unido deje de ser miembro de la Unión Europea (Brexit); o un hecho directamente relacionado con la COVID-19.

10.2 La parte afectada deberá, en el plazo de 14 días a partir del comienzo del caso de fuerza mayor, notificar por escrito a la otra parte y dicha notificación incluirá: la fecha en que comenzó el acontecimiento de fuerza mayor, su duración probable o posible y el efecto que tendrá en la capacidad de la parte afectada para cumplir cualquiera de las obligaciones que le incumben en virtud del acuerdo; y la parte afectada hará todo lo posible por mitigar el efecto del acontecimiento de fuerza mayor en el cumplimiento de sus obligaciones.

10.3 Además, si el Proveedor decide en cualquier momento que el suministro de su producto es insuficiente para satisfacer las necesidades reales o previstas de la Sociedad, sus divisiones y filiales, y sus clientes (ya sea bajo contrato o no) («el Desabastecimiento»), con sujeción al acuerdo escrito de la Sociedad, el Proveedor podrá distribuir su suministro reducido de manera justa y razonable y el Proveedor se compromete a reembolsar a la Sociedad sus pérdidas genuinas directas o consecuentes incurridas como resultado del Desabastecimiento, por ejemplo, los cargos realizados por los clientes a la Sociedad por el retraso en la entrega y los costos asociados con la búsqueda de un suministro alternativo.

10.4 Si el asunto de fuerza mayor o el Desabastecimiento dan lugar a un período de demora o incumplimiento de 4 semanas o más, la Sociedad puede dar por terminado este acuerdo mediante una notificación por escrito al Proveedor.

11. Pago

11.1 El pago de los Servicios se realizará únicamente al presentar una factura precisa que incluya la referencia de la Orden de compra correspondiente y de conformidad con las condiciones de pago de la Sociedad, en un plazo de 60 días desde la fecha de emisión de la factura o según lo acordado por escrito por un signatario autorizado de la Sociedad.

11.2 Si la Sociedad impugna alguna de las sumas establecidas en una factura, lo notificará por escrito al Proveedor antes de la fecha de vencimiento del pago y pagará las sumas establecidas en esa factura en la medida en que no se impugnen. La Sociedad y el Proveedor se reunirán como máximo en el plazo de 14 días tras la recepción de una notificación por escrito de la Sociedad con arreglo a esta Cláusula para intentar solventar la controversia.

11.3 El pago del importe se realiza sin perjuicio de las reclamaciones o derechos que la Sociedad pueda tener contra el Proveedor. La Sociedad se reserva el derecho de compensar cualquier cantidad que deba con cualquier cantidad que el Proveedor le

each case, whether arising from negligence, breach of contract or otherwise, even if such loss or damage was foreseeable.

8.4 The Supplier acknowledges that the Supplier's liability to the Company in relation to any claim relating to the Services shall not be limited or excluded by virtue of the provider's failure to directly supply the Services. It is the obligation of the Provider to ensure that the Services provided to the Company comply with the Contract.

9. Termination

9.1 The Company may terminate the Contract by written notice with immediate effect without the need to indemnify the Supplier in any of the following cases:

- a) the Supplier commits a breach of the Contract that cannot be remedied or persistently repeats a breach that could be remedied or, if it can be remedied, the breach is not remedied within 30 days after the Notification of the Company demanding its correction;
- b) the Supplier is affected by an insolvency event or
- c) The Supplier does not comply with any mandatory Company Policy (copies can be requested upon request).

9.2 The Supplier shall be entitled to terminate the Contract with immediate effect by giving written notice to the Company when the Company is affected by a case of insolvency.

9.3 Termination of the Contract shall not affect the rights and obligations acquired by either party or the entry into force or continuation of the term of the Terms which, expressly or implicitly, are intended to enter into force or continue in force at the time of or after termination.

10. Force majeure

10.1 One Party shall not be liable to the other for any delay or failure in compliance to the extent due to circumstances beyond its reasonable control, such as fires, explosions, floods, earthquakes, storms, acts of God, epidemics, pandemics (excluding specifically the COVID-19 pandemic), sabotage or vandalism, labor or trade disputes, industrial actions, strikes or lockouts. For the avoidance of doubt, with respect to the Supplier, the following shall not constitute an event of force majeure: shortages or delays in obtaining raw materials or finished products, equipment, labor, transport or storage; or non-compliance by suppliers or subcontractors of the Supplier; or a fact directly related to the fact that the United Kingdom ceases to be a member of the European Union (Brexit); or a fact directly related to COVID-19.

10.2 The affected party shall, within 14 days of the commencement of the force majeure event, notify the other party in writing and such notification shall include: the date on which the force majeure event began, its probable or possible duration and the effect it will have on the affected party's ability to perform any of its obligations under the agreement; and the affected party shall make every effort to mitigate the effect of the force majeure event on the performance of its obligations.

10.3 In addition, if the Supplier decides at any time that the supply of its product is insufficient to meet the actual or anticipated needs of the Company, its divisions and subsidiaries, and its customers (whether under contract or not) ("the Shortage"), subject to the written agreement of the Company, the Supplier may distribute its reduced supply in a fair and reasonable manner and the Supplier undertakes to reimburse the Company for its genuine losses, direct or consequential incurred as a result of the Shortage, for example, charges made by customers to the Company for delay in delivery and costs associated with finding an alternative supply.

10.4 If the force majeure or shortages result in a period of delay or default of 4 weeks or more, the Company may terminate this agreement by written notice to the Supplier.

11. Payment

11.1 Payment for the Services will be made only upon submission of a precise invoice including the reference of the relevant Purchase Order and in accordance with the Company's payment terms, within 60 days from the date of issue of the invoice or as agreed in writing by an authorised signatory of the Company.

11.2 If the Company contests any of the sums set out in an invoice, it shall notify the Supplier in writing before the due date of payment and pay the sums set out in that invoice to the extent that they are not contested. The Company and the Provider shall meet no later than 14 days after receipt of written notice from the Company under this Clause to attempt to resolve the dispute.

11.3 Payment of the amount is without prejudice to any claims or rights that the Company may have against the Supplier. The Company reserves the right to set off any amount it owes against any amount owed to it by the Provider and to withhold any payment to the extent that the Services have not been provided to the Reasonable Satisfaction of the Company.

deba y de retener cualquier pago en la medida en que los Servicios no se hayan suministrado a satisfacción razonable de la Sociedad.

11.4 La Sociedad no asume ninguna obligación de pago a excepción de las contenidas en esta cláusula 11.

12. Propiedad intelectual

12.1 Todos los derechos de propiedad intelectual pertenecientes a una parte antes de la asignación de la primera Orden de compra en virtud del Contrato seguirán perteneciendo a esa parte. Salvo que se indique expresamente en las presentes Condiciones, ninguna de las partes tendrá derecho ni licencia sobre los derechos de propiedad intelectual de la otra parte.

12.2 La Sociedad le concede al Proveedor una licencia de carácter revocable, no exclusivo y exenta de regalías para hacer uso de los derechos de propiedad intelectual de la Sociedad en la medida en que sea necesario y únicamente con el fin de prestar los Servicios a la Sociedad. Dicha licencia no incluirá el derecho a conceder sublicencias y terminará automáticamente al terminar o expirar el Contrato, o si es antes, al recibir una notificación por escrito de la Sociedad.

12.3 Cuando los Servicios se hayan diseñado, creado o desarrollado de algún otro modo por parte del Proveedor para la Sociedad de conformidad con el Contrato, todos los derechos de propiedad intelectual de los Servicios o relacionados con ellos pertenecerán completamente a la Sociedad. Por el presente, el Proveedor cede los derechos de propiedad intelectual de dichos Servicios a la Sociedad con la intención de que, una vez que los Servicios se hayan fabricado o creado, los derechos de propiedad intelectual se transfieran automáticamente a la Sociedad. El Proveedor, a petición de la Sociedad (y a pesar de la terminación del Contrato), realizará y obtendrá todas las acciones que la Sociedad pueda requerir de forma razonable:

a) otorgar la titulación legal, solicitar, obtener y mantener en vigor a nombre exclusivo de la Sociedad (a menos que esta disponga lo contrario) esos derechos de propiedad intelectual;

b) iniciar cualquier procedimiento por infracción de cualquiera de esos derechos de propiedad intelectual.

12.4 Con respecto a los Servicios que no estén comprendidos en la Cláusula 12.3 El Proveedor concede a la Sociedad, sus agentes y contratistas una licencia de carácter mundial, exenta de regalías, no exclusiva y revocable (incluido el derecho a otorgar sublicencias) para hacer uso de:

a) todos y cada uno de los derechos de propiedad intelectual de los Servicios; y

b) cualquier otro derecho de propiedad intelectual,

en la medida en que sea necesario para permitir el pleno aprovechamiento de la propiedad de los Servicios.

12.5 El Proveedor garantiza que el uso de los Servicios por parte de la Sociedad no infringirá los derechos de propiedad intelectual de terceros.

13. Asignación

El Proveedor no podrá, sin el consentimiento escrito de la Sociedad, ceder o subcontratar el Contrato o cualquier parte importante del mismo. La subcontratación permitida no eximirá en modo alguno al Proveedor de sus obligaciones en virtud del Contrato.

14. Confidencialidad

El Proveedor tratará el Orden/Contrato y todos los diseños, bocetos, especificaciones e información incluida en él de forma confidencial y no revelará dicha información a ningún tercero sin el consentimiento escrito de la Sociedad.

15. Protección de los datos personales

15.1 El Proveedor (i) se asegurará de que él, sus empleados, agentes y subcontratistas permitidos cumplan los requisitos del Reglamento General de Protección de Datos («RGPD») de la UE (EC/2016/679) y cualquier otra ley o reglamento de protección de datos vigente cuando proceda; (ii) no hará ni permitirá que se haga nada que pueda causar, u originar de algún otro modo, un incumplimiento por parte de la Sociedad de esto; (iii) utilizará las medidas organizativas y técnicas apropiadas para proteger todos los datos personales contra cualquier tratamiento no autorizado o ilegal, y contra cualquier pérdida o daño; (iv) tratará los datos personales únicamente con el fin de cumplir con las obligaciones del Contrato o según las instrucciones por escrito de la Sociedad; y (v) no transferirá ningún dato personal fuera del Área Económica Europea sin el consentimiento previo por escrito de la Sociedad y sujeto a cualquier restricción adicional establecida de forma razonable por la Sociedad.

15.2 El Proveedor, en la medida en que lo permita la ley, al terminar el Contrato, devolverá, borrará o destruirá de forma segura todos los registros o documentos que contengan datos personales y notificará por escrito a la Sociedad que se ha procedido a dicha eliminación y/o destrucción. El Proveedor indemnizará plenamente a la Sociedad contra toda reclamación de terceros derivada del tratamiento ilícito o la pérdida o destrucción ilegal de datos personales por parte del Proveedor o en su nombre o por instrucción de este; o por haberse desviado de las instrucciones de la Sociedad.

11.4 The Company assumes no payment obligation except those contained in this clause 11.

12. Intellectual Property

12.1 All intellectual property rights belonging to a party prior to the assignment of the first Purchase Order under the Contract shall remain with that party. Except as expressly stated in these Terms, neither party shall have any right or license to the intellectual property rights of the other party.

12.2 The Company grants the Provider a revocable, non-exclusive, royalty-free licence to make use of the Company's intellectual property rights to the extent necessary and solely for the purpose of providing the Services to the Company. Such license shall not include the right to grant sublicenses and shall automatically terminate upon termination or expiration of the Agreement, or if earlier, upon receipt of written notice from the Company.

12.3 Where the Services have been designed, created or otherwise developed by the Provider for the Company in accordance with the Contract, all intellectual property rights in or relating to the Services shall belong entirely to the Company. The Provider hereby assigns the intellectual property rights of such Services to the Company with the intention that, once the Services have been manufactured or created, the intellectual property rights will be automatically transferred to the Company. The Supplier, at the request of the Company (and notwithstanding the termination of the Contract), shall perform and obtain all actions that the Company may reasonably require:

a) grant legal title, request, obtain and maintain in force in the exclusive name of the Company (unless the Company provides otherwise) those intellectual property rights;

b) initiate any proceedings for infringement of any such intellectual property rights.

12.4 With respect to Services not covered by Clause 12.3 The Provider grants the Company, its agents and contractors a worldwide, royalty-free, non-exclusive and revocable licence (including the right to grant sub-licences) to make use of:

a) any and all intellectual property rights in the Services; and

(b) any other intellectual property right;

to the extent necessary to allow full use of ownership of the Services.

12.5 The Provider warrants that the Company's use of the Services will not infringe the intellectual property rights of third parties.

13. Assignment

The Supplier may not, without the written consent of the Company, assign or subcontract the Contract or any significant part thereof. Permitted subcontracting shall in no way relieve the Supplier of its obligations under the Contract.

14. Confidentiality

The Supplier shall treat the Order/Contract and all designs, sketches, specifications and information contained therein confidentially and shall not disclose such information to any third party without the written consent of the Company.

15. Data Privacy

15.1 The Provider (i) shall ensure that it, its permitted employees, agents and subcontractors comply with the requirements of the EU General Data Protection Regulation ("GDPR") (EC/2016/679) and any other applicable data protection laws or regulations; (ii) you will not do or permit anything to be done that could cause, or otherwise give rise to, a breach by the Company of this; (iii) use appropriate organizational and technical measures to protect all personal data against any unauthorized or unlawful processing, and against any loss or damage; (iv) process the personal data solely for the purpose of fulfilling the obligations of the Contract or according to the written instructions of the Company; and (v) you will not transfer any personal data outside the European Economic Area without the Prior Written Consent of the Company and subject to any additional restrictions reasonably established by the Company.

15.2 The Supplier, to the extent permitted by law, upon termination of the Contract, shall securely return, erase or destroy all records or documents containing personal data and shall notify the Company in writing that such deletion and/or destruction has taken place. The Supplier shall fully indemnify the Company against any claim by third parties arising from the unlawful processing or unlawful loss or destruction of personal data by or on behalf of the Provider or on its instruction; or for having deviated from the Instructions of the Company.

16. Publicidad

El Proveedor no estará facultado para hacer ningún anuncio o emitir ningún comunicado de prensa o material publicitario relacionado con el objeto del Contrato sin el consentimiento previo por escrito de la Sociedad.

17. Notificaciones

Las notificaciones que se realicen en virtud del presente documento podrán notificarse personalmente o podrán dejarse en último lugar de actividad conocido de la otra parte o podrán enviarse por correo postal, correo electrónico o medios de comunicación similares. En el caso de las notificaciones que se envíen por correo postal, se considerará que la notificación ha sido recibida en el transcurso del envío. En el caso de las notificaciones que se envíen por correo electrónico o medios de comunicación similares, la notificación se considerará recibida en el momento en el que se transmita correctamente. Todas las notificaciones que se dirijan a la Sociedad deben ir a la atención del Chief Legal Officer de la Sociedad.

18. Conducta empresarial ética

18.1 El Proveedor garantiza que sus prácticas laborales, ambientales y de salud y seguridad cumplen con los estándares de la industria, además de las leyes aplicables. Además, el Proveedor reconoce que la Sociedad ha adoptado un "Código de Conducta para Proveedores" que rige, entre otras cosas, sus relaciones con los proveedores (una copia del cual se puede encontrar en el sitio web de la Sociedad en <https://www.mcbride.co.uk/es/sobre-nosotros/politicas-corporativas/politicas/>). El Proveedor acepta comportarse en sus tratos con la Sociedad de una manera que sea consistente y facilite el cumplimiento del Política de Empresa.

18.2 El Proveedor garantiza a la Sociedad que, a su leal saber y entender, ni él ni ninguno de sus directores, empleados, agentes, representantes, contratistas o subcontratistas han cometido en ningún momento antes de la celebración del presente Contrato ningún delito en materia de blanqueo de capitales, cohecho, malversación, contra la hacienda pública y la seguridad social, o corrupción en los negocios, tipificados en el Código Penal español, o cualquier legislación o derecho común de cualquier parte del mundo que tipifique delitos de soborno o actos fraudulentos o corruptos, incluidos el blanqueo de dinero y la evasión fiscal.

18.3 Además, el Proveedor garantiza a la Sociedad que no celebra el presente Contrato con conocimiento de que se haya pagado o se vaya a pagar una suma a ninguna persona que trabaje para la Sociedad o esté contratada por ella, o de que se haya concertado un acuerdo a tal efecto, a menos que los detalles de dicho acuerdo se hayan comunicado por escrito a la Sociedad antes de la fecha del presente Contrato.

18.4 El Proveedor conviene en que, en cualquier momento después de la celebración del presente Contrato, no cometerá y procurará que sus directores, empleados, agentes, representantes, contratistas o subcontratistas no cometan ningún delito en materia de blanqueo de capitales, cohecho, malversación, contra la hacienda pública y la seguridad social, o corrupción en los negocios, tipificados en el Código Penal español, o cualquier legislación o derecho común de cualquier parte del mundo que tipifique delitos de soborno o actos fraudulentos o corruptos, incluidos el blanqueo de dinero y la evasión fiscal.

18.5 Si el Proveedor (incluidos sus directores, empleados, agentes, representantes, contratistas o subcontratistas, en todos los casos, ya sea que actúen o no con el conocimiento del Proveedor) incumple esta Cláusula 18, la Sociedad podrá rescindir el presente Contrato mediante una notificación por escrito con efecto inmediato.

18.6 El Proveedor dispondrá de procedimientos adecuados para impedir que cualquier persona que trabaje para él o que esté contratada por él o por cualquier otro tercero que tenga alguna relación con el presente Contrato cometa delitos de cohecho o corrupción en los negocios.

18.7 Si en cualquier momento el Proveedor (o cualquiera de sus directores, empleados, agentes, representantes, contratistas o subcontratistas) incumple cualquiera de sus obligaciones en virtud de esta Cláusula 18, el Proveedor deberá indemnizar a la Sociedad por cualquier pérdida, responsabilidad, multa, daños, costes y gastos, incluidos los honorarios legales y los costos de investigaciones, pleitos, liquidaciones, juicios, intereses y sanciones que la Sociedad pueda sufrir como resultado de tal incumplimiento.

19. Derechos de terceros

Únicamente aquellas personas que tengan la condición de partes del Contrato podrán hacer valer sus términos, conforme a lo dispuesto en el artículo 1.257 del Código Civil, o cualquier ley que modifique el mismo, y oponerse a cualquier renuncia o extinción..

20. Ley aplicable y jurisdicción

Los términos y condiciones del Contrato estarán sujetos a la legislación española y se interpretarán y constituirán de conformidad con ella, y los Tribunales de la ciudad de Barcelona tendrán jurisdicción exclusiva en cualquier disputa que pueda surgir.

16. Advertising

The Supplier shall not be entitled to make any announcement or issue any press release or advertising material relating to the subject matter of the Contract without the prior written consent of the Company.

17. Notices

Notices made hereunder may be served in person or may be left at the last known place of activity of the other party or may be sent by post, e-mail or similar means of communication. In the case of notifications sent by post, the notification shall be deemed to have been received in the course of dispatch. In the case of notifications that are sent by e-mail or similar means of communication, the notification will be considered received at the time it is correctly transmitted. All notices addressed to the Company must come to the attention of the Company's Chief Legal Officer.

18. Ethical Business Conduct

18.1 The Supplier warrants that its labour, environmental and health and safety practices comply with industry standards in addition to applicable laws. In addition, the Supplier acknowledges that the Company has adopted a "Supplier Code of Conduct" which governs, among other things, its relations with suppliers (a copy of which can be found on the Company's website in <https://www.mcbride.co.uk/es/sobre-nosotros/politicas-corporativas/politicas/>). The Supplier agrees to behave in its dealings with the Company in a manner that is consistent and facilitates compliance with the Company Policy.

18.2 The Supplier warrants to the Company that, to the best of its knowledge, neither it nor any of its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors have committed at any time before the conclusion of this Contract any offence in the field of money laundering, bribery, embezzlement, against the public treasury and social security, or corruption in business, typified in the Spanish Penal Code, or any legislation or common law of any part of the world that typifies crimes of bribery or fraudulent or corrupt acts, including money laundering and tax evasion.

18.3 In addition, the Supplier warrants to the Company that it does not enter into this Contract with knowledge that a sum has been or will be paid to any person working for or contracted by the Company, or that an agreement has been entered into to that effect, unless the details of such agreement have been communicated in writing to the Company prior to the date of this Agreement.

18.4 The Supplier agrees that, at any time after the conclusion of this Contract, it will not commit and will ensure that its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors do not commit any crime in the field of money laundering, bribery, embezzlement, against the public treasury and social security, or corruption in business, typified in the Spanish Criminal Code, or any legislation or common law of any part of the world that criminalizes bribery or fraudulent or corrupt acts, including money laundering and tax evasion.

18.5 If the Supplier (including its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors, in all cases, whether or not acting with the knowledge of the Supplier) breaches this Clause 18, the Company may terminate this Contract by written notice with immediate effect.

18.6 The Supplier shall have in place appropriate procedures to prevent any person working for it or who is engaged by it or any other third party having any connection with this Contract from committing offences of bribery or corruption in business.

18.7 If at any time the Supplier (or any of its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors) breaches any of its obligations under this Clause 18, the Supplier shall indemnify the Company for any loss, liability, fine, damages, costs and expenses, including legal fees and the costs of investigations, suits, settlements, lawsuits, interests and sanctions that the Company may suffer as a result of such breach.

19. Rights of Third Parties

Only those persons who have the status of parties to the Contract may enforce its terms, in accordance with the provisions of article 1.257 of the Civil Code, or any law that modifies it, and oppose any waiver or extinction.

20. Applicable law and jurisdiction

The terms and conditions of the Contract shall be subject to and construed and constituted in accordance with Spanish law, and the Courts of the City of Barcelona shall have exclusive jurisdiction in any dispute that may arise.